## TABLE OF CONTENTS OF VOLUME LXVIII

	PAGE
Sullivan, William L., Chaucer's Man of Law as a Literary Critic	1
Lesage, Laurent, Proust and Henri de Régnier	8
Koenig, V. Frederic, Notes on Spanish Word Formation	13
Legge, M. Dominica, "The Gracious Conqueror"	18
Lovelace, Robert E., A Note on Arnold's "Growing Old"	21
Allott, Miriam, The Bronzino Portrait in Henry James's The Wings	
of the Dove	23
Gwynn, Frederick L., Eliot's "Sweeney among the Nightingales" and	
The Song of Solomon	25
Bland, D. S., Mr. Eliot on the Underground	27
Pellegrini, Anthony L., The Commiato of Dante's Sestina	29
Colman, Charles W., A Note on Hugo's Documentation	31
Sturtevant, Albert Morey, Regarding the Derivation of the Old Norse	
Klárr 'a Work Horse'	32
Dobbins, Austin C., More Seventeenth-Century Chaucer Allusions	33
Kirby, Thomas A., Theodore Roosevelt on Chaucer and a Chaucerian	34
Shott, Hugh I., II, Tempest'us	37
Lawlis, Merritt E., Newman on the Imagination	73
Abel, Darrel, Modes of Ethical Sensibility in Hawthorne	80
Lumiansky, R. M., The Relationship of Lancelot and Guenevere in	
Malory's "Tale of Lancelot"	86 -
Engelhardt, G. J., On the Sequence of Beowulf's Georgoo	91
Leslie, J. K., Figaro en Lisboa, an Unpublished Article by Mariano	
José de Larra	96
Andrian, G. W., Early Use of the Lyric Monologue in French Drama	
of the Seventeenth Century	101
Pitou, Spire, A Battle of Books: Pierre Richelet and Amelot de la	
Houssaye	105
Raleigh, J. H., "My Brother's Keeper"—Stanislaus Joyce & "Finne-	
gans Wake"	107
Magalaner, Marvin, Leopold Bloom before 'Ulysses'	110
Fain, J. T., "New Poems" of Emily Dickinson	112
Reece, J. B., New Light on Poe's "The Masque of the Red Death"	114
Furniss, W. T., Gascoigne and Chaucer's Pesen	115
Woolf, H. B., The Summoner and His Concubine	118
Schoenbaum, Samuel, Chaucer's Black Knight	121
Person, H. A., Sewetours Call Them Brustyls	122
Watson, M. R., Wyatt, Chaucer, and Terza Rima	124
Schaffer, Aaron, Some Letters from an Unpublished Correspondence	
of Emile Deschamps	145
Chapman, Arnold, Atala and Niágara: Further Comment	150
Grubbs, Henry A., The Division into Strophes of the Chants de	
Maldoror	154

		PAGE
(	Cherpack, C. C., Some Senecan Analogies in the Anonymous Epistola	
	moral a Fabio	157
(	Crowley, F. J., Some Unpublished Letters of Mme de Staël	160
0	Brubb, G. G., Dickens' Marchioness Identified	162
1	Moore, A. K., Beowulf's Dereliction in the Grendel Episode	165
(	Cawley, A. C., Iak Garcio of the Prima Pastorum	169
	Gerould, G. H., A Note on St. Caecilia	173
I	Roche, C. E., Thomas Hardy and CG. Etienne	173
	Hunter, Wm. B., Jr., Canterbury Tales V, 1031 ff	174
	Woodruff, B. L., Keats's Wailful Choir of Small Gnats	217
	Benson, Carl, Yeats's "The Cat and the Moon"	220
	Landa, L. A., "The Insolent Rudeness of Dr. Swift"	223
1	Velson, William, A Source for Spenser's Malbecco	226
I	French, J. Milton, Milton's Two-Handed Engine	229
	Braddy, Haldeen, Chaucer's Comic Valentine	232
	Stroud, T. A., Scribal Errors in Manly and Rickert's Text	234
I	Dandridge, E. P., Jr., An Eighteenth Century Theft of Chaucer's	
	Purse	237
	Allen, D. C., A Note on Donne's "Elegy VIII"	238
	Kane, R. J., "Blind Mouths" in Lycidas	239
	Tabula Gratulatoria	289
	Albrecht, E., Bibliography of William Kurrelmeyer	291
8	Sehrt, Edward H., German Lexicography	299
	Schirokauer, Arno, Die Mentelbibel	301
I	Harn, Edith Muriel, Wieland Studies	303
	Starck, Taylor, Goethean Doppeldrucke	309
5	Schneider, Heinrich, Zwei unveröffentlichte Wielandbriefe	311
	Eis, Gerhard, Frühmittelhochdeutsche Funde	319
0	Graham, Ilse Appelbaum, Zu Mörikes Gedicht "Auf eine Lampe"	
	(Comment by Leo Spitzer)	328
I	Blankenagel, John C., Early Reception of Hauptmann's Die Weber	
	in the United States	334
E	Atkins, Stuart, The Visions of Leda and the Swan in Goethe's Faust	340
ŀ	Feise, Ernst, Eduard Mörikes "Denk es, o Seele"	344
	antz, Harold, Faust's Vision of the Macrocosm	348
	Einarsson, Stefán, Hexameter in Icelandic Literature	351
	Malone, Kemp, A Note on Beowulf 377 ff	354
I	ancaster, H. Carrington, The "Dénouement en action" of Racine's	
	Iphigénie	356
	Allen, D. C., Two Notes on Paradise Lost	360
1	Wasserman, Earl R., Keats and Benjamin Bailey on the Imagination	361
I	Heffner, RM. S., Physiologus 72-73	366
(	Cameron, J. W., The Manuscript Version of Apollinaire's "Sanglots"	367
	Rees, G. O., Types of Recurring Similes in Malraux's Novels	373
	ancaster, H. C., Letters of Lafon to Napoleon, Talma, and Others	377
I	Borgerhoff, E. B. O., The Anagram in Le Rouge et le noir	383

	PAGE
Woodford, Archer, More about Identity of Micer Francisco Imperial	386
Schneider, Heinrich, Zu Lessings Faust	389
Bentley, C. A., Rilke's Sonette an Orpheus and Max Dauthendey	393
Fisher, C. B., Several Allusions in Brant's Narrenschiff	395
Metzdorf, R. F., Samuel Johnson in Brunswick	397
Williams, Philip, The Rosemary Theme in Romeo and Juliet	400
Seronsy, C. C., Wordsworth's Annotations in Daniel's Poetical Works	403
Peck, L. F., The Monk and Le Diable amoureux	406
Almirall, C. L., Smollett's "Gothic": an Illustration	408
Françon, Marcel, The Roman de la Rose and Vauquelin de la Fresnaie	410
Crowley, F. J., Additions to Bengesco's Bibliographie	411
Kolb, Gwin J., The Use of Stoical Doctrines in Rasselas, Chapter	***
XVIII	439
Friedman, L. J., A Mode of Medieval Thought in Joinville's Credo	447
Carpenter, Nan Cooke, Rabelais and the Androgyne	452
Lapp, John C., The Critical Reception of Zola's Confession de Claude	457
Lensen, G. A., The Historicity of Fregat Pallada	462
Maier, H. A., Zu Stefan Georges Versen in erdachter Sprache	467
Werbow, S. N., Causal "da" and the Grammarians of German	471
Kaiser, Leo M., Das Väterbuch and the Legenda Aurea	473
Block, E. A., Lemuel Gulliver: Middle-Class Englishman	474
Marken, Jack W., William Godwin's Writing for the New Annual	41.4
Register	477
McKillop, A. D., The Geographical Chapter in Scriblerus	480
Heninger, S. K., Jr., "Wondrous Strange Snow"—Midsummer	400
Night's Dream, V. i. 66	481
Kane, Robert J., A Passage in Pericles	483
Marilla, E. L., Milton on Conjugal Love among the Heavenly Angels.	485
Politzer, R. L., On the Rumanian and Sardinian Treatment of Latin	200
	487
qua and gua	489
	490
Brown, James L., Reference to Cunégonde in 1756  Bronson, Bertrand H., Concerning "Houres Twelve"	515
Chapman, C. O., Chaucer and the Gawain-Poet: a Conjecture	521
Frank, R. W., Jr., Chaucer and the London Bell-Founders	524
	528
Vincent, Sister Mary, Pearl, 382: mare rez mysse?	531
Bennett, Josephine Waters, Chaucer and Mandeville's Travels	534
Ragan, James F., The Hevenlich Mede in Chaucer's "Truth"	
Engelhardt, George J., Beowulf 3150	535 538
Bühler, Curt F., A Note on the "Balade to Saynt Werburge"	
Moore, Grace E., Norrö.	539
Francis P. Magoun, Jr., Involatide < Onfunde?	540
Sturtevant, A. M., The Old Norse Labialization of A, Due to an 6	
of the End Syllable in the Adjectival Type *skall-ottr > skoll-ottr	540
'Bald'	542
Girard, René, Les Réflexions sur l'art dans les romans d'André	544
Malraux	944

## CONTENTS

	PAGE
Bart, B. F., Flaubert at Bassae: an Elucidation	546
Bart, B. F., Ruy Blas, IV, 7	549
Campbell, H. M., A Note on Freneau's "The Indian Burying Ground"	551
Kirby, Thomas A., Browning on Chaucer	552
REVIEWS.	
RM. S. Heffner, General Phonetics. [Kemp Malone.]	38
J. R. Foster, History of the Pre-Romantic Novel in England. [J. A. Work.]	42
W. B. C. Watkins, Shakespeare and Spenser. [R. B. Heilman.]	46
W. H. Clemen, The Development of Shakespeare's Imagery. [O. J.	40
Campbell.]	50
H. T. Price, Construction in Shakespeare. [H. B. Charleton.]	52
M. C. Hyde, Playwriting for Elizabethans, 1600-1605. [Baldwin Max-	
well.]	53
Georges Lote, Histoire du vers français. [H. C. Lancaster.]	55
Joseph Chiari, Contemporary French Poetry; C. A. Hackett (ed.),	
An Anthology of Modern French Poetry. [H. C. Lancaster.]	56
G. B. Hill and L. F. Powell (eds.), James Boswell, The Life of Samuel	
Johnson, LL. D. [J. L. Clifford.]	58
Kenneth MacLean, Agrarian Age: A Background for Wordsworth.	
[David Spring.]	59
Leon Howard, Herman Melville. A Biography; W. H. Gilman, Mel-	
ville's Early Life and Redburn. [H. A. Murray.]	60
Jay Leyda, The Melville Log: A Documentary Life of Herman Mel-	00
ville, 1819-1891. [Charles Anderson.]	62
T. O. Mabbott (ed.), The Selected Poetry and Prose of Edgar Allan Poe. [R. D. Jacobs.]	65
D. A. Evans (ed.), Jean Cartigny, The Wandering Knight. [C. E.	00
Mounts.]	66
Fredson Bowers (ed.), Studies in Bibliography. [A. T. Hazen.]	68
Maurice Johnson, The Sin of Wit. Jonathan Swift as a Poet. [J. R.	
Sutherland.]	69
Karl Jost, Wulfstanstudien. [Dorothy Bethurum.]	125
Jean Jacquot, George Chapman (1559-1634). [Phyllis Bartlett.]	129
T. F. Mustanoja (ed.), The Good Wife, [D. C. Fowler.]	131
René Jasinski, Molière et le Misanthrope. [H. C. Lancaster.]	133
U. T. Holmes, Jr., Daily Living in the Twelfth Century. [Grace	
Frank.]	135
F. L. Gwynn, Sturge Moore and the Life of Art. [J. H. Buckley.]	136
Horace Wyndham, Speranza: a Biography of Lady Wilde. [J. H.	100
Buckley.]	138
Horst Frenz (ed.), Whitman and Rolleston, A Correspondence. [R. G.	139
Silver.]  David Daiches, Robert Burns. [F. B. Snyder.]	140
David Daiches, Robert Duris. [F. B. Snyder.]	4 20

PAG	GE
Sister Rose Bernard Donna, Despair and Hope. A Study in Langland	
	141
Archer Taylor and F. J. Mosher, The Bibliographical History of	
	142
Helmut de Boor und Richard Newald, Geschichte der Deutschen	
Literatur. Fünfter Band (1570-1750) von Richard Newald.	
[Curt von Faber du Faur.]	174
	177
Adolf Rapp (ed.), Briefwechsel zwischen Strauss und Vischer. [E.	
	180
A. H. Knight, Georg Büchner. [F. H. Mautner.] 18	183
Vivienne Koch, W. B. Yeats: the Tragic Phase. [E. R. Wasserman.] 18	185
	190
D. W. Robertson, Jr., and B. F. Huppé, Piers Plowman and Scriptural	
Tradition. [R. W. Frank, Jr.]	94
Jacob Hammer (ed.), Geoffrey of Monmouth. Historia Regum Britan-	
niae. [W. A. Nitze.]	96
H. S. Snellgrove, The Lusignans in England, 1247-58. [F. A. Cazel, Jr.] 19	99
G. de Poerck, La Draperie médiévale en Flandre et an Artois.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	200
Alwin Kuhn, Romanische Philologie. [Raphael Levy.] 20	202
Henri Peyre, Connaissance de Baudelaire. [J. C. McLaren.] 20	04
L. Le Sage, Jean Giraudoux, Surrealism, and the German Romantic	
	06
A. Lortholary, Le Mirage russe en France au XVIIIe siècle. [H. C.	
	808
E. L. Avery, Congreve's Plays on the Eighteenth Century Stage.	
[Dougald MacMillan.]	209
Heinrich Straumann, American Literature in the Twentieth Century.	
	11
D. C. Allen, The Legend of Noah. [F. L. Utley.] 24	40
J. Milton French, The Life Records of John Milton. [W. B. Hunter, Jr.] 24	44
George Williamson, The Senecan Amble: A Study in Prose Form	
	47
Lawrence Babb, The Elizabethan Malady: A Study of Melancholia in	
English Literature from 1580 to 1642. [P. V. Kreider.] 25	50
Henri Talon, John Bunyan. [J. I. Cope.]	53
Lascelles Abercrombie, The Art of Wordsworth. [R. D. Havens.] 25	56
Marvin Mudrick, Jane Austin. Irony as Defense and Discovery. [E.	
R. Wasserman.] 25	58
D. G. James, The Dream of Learning: An Essay on The Advancement	
of Learning, Hamlet, and King Lear. [Ernest Sirluck.] 26	62
W. W. Appleton, A Cycle of Cathay: the Chinese vogue in England	
	64
Lawrance Thompson, Melville's Quarrel with God. [W. E. Bezanson.] 26	66
Josephine Miles, The Primary Language of Poetry in the 1640's; in	
	68

## CONTENTS

	PAGE
George Sarton, Introduction to the History of Science. [F. R. Johnson.]	270
M. C. Jochums (ed.), John Milton's An Apology. [D. M. Wolfe.] Helen C. White, The Tudor Books of Private Devotion. [William	271
Haller.]	273
O. H. Moore, The Legend of Romeo and Juliet. [C. T. Prouty.]	274
	214
N. F. Ford, The Prefigurative Imagination of John Keats. [R. H.	07=
Fogle.]	275
John Loftis, Steele at Drury Lane. [G. W. Stone, Jr.]	276
Fagin.]	277
F. E. Faverty, Matthew Arnold, the Ethnologist. [William Blackburn.]	278
Ernst Beutler (ed.), Goethe-Gedenkausgabe der Werke, Briefe und	
Gespräche. [Ernst Feise.]	412
E. H. Zeydel and B. Q. Morgan (trs.), Wolfram's Parzival. [F. H.	
Ellis.]	415
Hugo Kuhn, Minnesangs Wende. [T. P. Thornton.]	416
W. T. Pattison (ed.), The Life and Works of the Troubadour Raim-	430
baut d'Orange. [A. H. Schutz.]	418
E. M. W. Tillyard, The English Renaissance: Fact or Fiction? [Rose-	403
mond Tuve.]	421
E. A. Strathmann, Sir Walter Ralegh. A Study in Elizabethan	400
Skepticism. [M. Y. Hughes.]	423
Hallett Smith, Elizabethan Poetry. [Leicester Bradner.]	425
L. E. Dabney, French Dramatic Literature in the Reign of Henri IV.  [H. C. Lancaster.]	427
W. B. Gardner (ed.), The Prologues and Epilogues of John Dryden.	441
	428
[Hoyt Troubridge.]	430
Wayne Shumaker, Elements of Critical Theory. [George Boas.]	431
Douglas Knight, Pope and the Heroic Tradition: A Critical Study of	401
His Iliad. [H. T. Swedenberg, Jr.]	432
W. L. McDonald, Pope and His Critics. [J. R. Moore.]	434
Theodore Besterman (ed.), Voltaire's Notebooks. [H. C. Lancaster.]	435
Louis Cazamian, The Development of English Humor. [Harold	100
Jenkins.]	492
E. M. Waith, The Pattern of Tragicomedy in Beaumont and Fletcher.	100
[John R. Brown.]	495
J. H. Hexter, More's Utopia. The Biography of an Idea. [R. J.	
Schoeck.]	498
Carroll Camden, The Elizabethan Woman. [K. M. Williams.]	500
F. O. Matthiessen, The Responsibilities of the Critic: Essays and Re-	-
views, selected by John Rackliffe. [F. W. Bateson.]	502
Douglas Bush, Classical Influences in Renaissance Literature. [Rudolf	
Gottfried.]	505
Kemp Malone (ed.), The Thorkelin Transcripts of Beowulf in Fac-	
simile. [John C. Pope.]	506

## CONTENTS

ix PAGE W. F. Leopold, Speech Development of a Bilingual Child. Vol. III. 508 [Kemp Malone.] ..... S. C. Sen Gupta, Shakespearian Comedy. [Leo Kirschbaum.]..... T. H. Fujimura, The Restoration Comedy of Wit. [J. H. Wilson.] . . Sister Francis Ellen Riordan, The Concept of Love in the French Catholic Literary Revival. [E. F. Murphy.]..... Kemp Malone, Chapters on Chaucer. [H. R. Patch.]..... 553 L. G. Crocker, Two Diderot Studies: Ethics and Esthetics. [Georges May.] ....... 557 Lennart Breitholtz, Le Théâtre historique en France jusqu'à la Révolution. [H. C. Lancaster.]..... 560 Jean Boutière and A. H. Schutz (eds.), Biographies des Troubadours. 562 [Grace Frank.] ..... P. A. Wadsworth, Young La Fontaine. A Study of His Artistic Growth in His Early Poetry and First Fables. [H. C. Lancaster.] 563 M. B. Ellis, Julie or La Nouvelle Héloïse: A Synthesis of Rousseau's Thought (1749-1756). [P. M. Spurlin.]..... 564 C. L. Meader and J. H. Muyskens, Handbook of Biolinguistics. Part One—Section A. [N. E. Eliason.]..... Jürg Fröhlich, Der indefinite Agens im Altenglischen unter besonderer Berücksichtigung des Wortes Man. [N. E. Eliason.]..... 569 R. H. Robbins (ed.), Secular Lyrics of the XIVth and XVth Centuries. 571 [A. K. Moore.].... R. R. Reed, Jr., Bedlam on the Jacobean Stage. [Lawrence Babb.]... 572 Hill Shine (ed.), Carlyle's Unfinished History of German Literature. [René Wellek.] ..... 574 Bruce Dickins and R. M. Wilson (eds.), Early Middle English Texts. [Stefán Einarsson.] ...... 575 A. B. Benson, American Scandinavian Studies, M. W. S. Swan (ed.). [Stefán Einarsson.] ...... 576 Bertil Thuresson, Middle English Occupational Terms. [H. B. Woolf.] Nevill Coghill (tr.), Geoffrey Chaucer, The Canterbury Tales. Translated into Modern English. [H. R. Patch.]..... 579 Eric Partridge and John W. Clark, British and American English since 1900. [Thomas Pyles.]..... 580 BRIEF MENTION. W. A. Vetterli, Geschichte der italienischen Literatur des 19. Jahrhunderts. [Edward Williamson.]..... 71 A. H. Cole and G. B. Watts, The Handicrafts of France as Recorded in the Descriptions des Arts et Métiers, 1761-1788. [H. C. Lancaster.] 72

Samuel Moore, Historical Outlines of English Sounds and Inflections, revised by A. H. Marckwardt, [Kemp Malone.].....

Walter Staaks, The Theater of Louis-Benoît Picard. [H. C. Lancaster.]

143

	PAGE
Allardyce Nicoll (ed.), Shakespeare Survey 4. [D. C. Allen.]	144
encyclopédique (1756-1793). [H. C. Lancaster.]	213
fabel. [Archer Taylor.]	213
R. Kirk (ed.). [D. C. Allen.]	214
estoit jugie a ardoir que Nostre Dame delivra. [Grace Frank.]	279
E. M. Simpson (ed.), John Donne, Essays in Divinity. [D. C. Allen.]	280
Jean Robertson (ed.), Nicholas Breton, Poems. [D. C. Allen.]	281
Watson Kirkconnel, The Celestial Cycle. [D. C. Allen.]	281
E. L. Steeves (ed.), The Art of Sinking in Poetry. [E. R. Wasserman.]	436
Helen Gardner (ed.), John Donne, The Divine Poems. [D. C. Allen.] Morris Bishop, The Life and Adventures of La Rochefoucauld. [H. C.	437
Lancaster.]  J. F. Marshall (ed.), Stendhal, Henri III, Un Acte inédit. [H. C.	438
Lancaster.] C. A. Robson, Maurice of Sully and the Medieval Vernacular Homily with the Text of Maurice's French Homilies from a Sens Cathedral	438
Chapter MS. [H. C. Lancaster.]	514
Victor Grove, The Language Bar. [N. E. Eliason.]	514
A. H. Smith, Piers Plowman and the Pursuit of Poetry. [H. R. Patch.] C. O. Chapman, An Index of Names in Pearl, Purity, Patience, and	581
Gawain. [T. A. Kirby.]	582
Translations of Old-English Prose and Verse. [N. E. Eliason.]	582
CORRESPONDENCE,	
W. J. B. Owen, "Wanderer," Lines 50-57	214
Stuart Atkins, Again on "Pythonissa. Faust II," L. 9135	216
James Doolittle, Diderot's Pensée XIX. I	282
Aram Vartanian, Diderot's Pensée XIX, II	283
L. G. Crocker, Diderot's Pensée XIX. Reply	285
James Doolittle, Diderot's Pensée XIX. Rejoinder	288
Leo Spitzer, Balzac and Flaubert again	583

